

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des produits de  
l'ameublement

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6B1, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Workstations and Closed Offices	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP731-112950/A	<b>Date</b> 2012-11-28
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20112950	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 012
<b>File No. - N° de dossier</b> pq930.EP731-112950	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PQ-930-61297	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2012-09-28	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-11-29</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chalmers, Brianna	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq930
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-5660 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See Herein	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

La présente modification vise à:

Les instructions suivantes font référence seulement au tableau de prix de « 30, rue Victoria », version en anglais.

On fait référence au tableau de prix de 30, rue Victoria – version en anglais seulement - contenue à l'annexe B de la DOC, tableau 3 « Prix évalué » .

Les offrants sont avisés que le bloc « Prix Total évalué » du tableau 3 contient une erreur dans la formule électronique appliquée par le Canada. Par erreur, la formule n'inclut pas le montant pour le « matériel Total ». Le prix Total évalué doit inclure le montant Total de matériel.

Pour gagner du temps, le Canada n'ajuste pas la formule électronique dans le tableau de prix. Au lieu de cela, les offrants sont priés de procéder comme suit pour tableau 3:

- remplir tous les champs selon les besoins ;
- immédiatement au-dessous le bloc « Prix Total évalué », ajouter le matériel Total, puis immédiatement au-dessous de celui afficher la somme du Prix Total évalué calculé automatiquement et le Total du matériel.

Si l'offrant ne fait pas le changement, Canada calcule le Prix Total évalué pour inclure le matériel Total indiqué dans le tableau de prix. Ce nouveau montant deviendra le Prix Total évalué.

Tous les autres termes et toutes les autres conditions demeurent inchangés.